

#### CAPITOLATO TECNICO AMMINISTRATIVO

# GARA NR. 78320 - CIG 7797581F63

Servizio e fornitura: Servizi tipografici e stampati in genere – Servizio di progettazione grafica e stampa volumi scientifici Iprase.

#### 1. OGGETTO DELL'APPALTO

- L'oggetto dell'appalto è:
- a) fornitura di stampati tipografici: cartellette con alette e carta bianca personalizzate con logo Iprase;
- b) fornitura di locandine, segnalibri e pieghevoli e brochure per l'evento organizzato da Iprase in collaborazione con il Miur e Indire e programmato per il 5 6 aprile 2019 "Partire bene per andare lontano La didattica nella Scuola Primaria fra tradizione, ricerca e innovazione";
  - c) progettazione grafica e stampa di 4 volumi scientifici Iprase.

## 2. DESCRIZIONE DEL SERVIZIO

a) Si specifica la fornitura relativa alle cartellette con aletta interna con logo Iprase

Descrizione	Quantità	Tipo	Note
Cartelletta con aletta interna	2000	Carta riciclata bianca 350 gr – stampa a 4/0 colori	Logo Iprase in copertina
Carta bianca Block Notes	10000 fogli A4 – rigato	Carta usomano 80gr – rigata - 500 block notes da 20 fogli incollati in testa – stampa a 4/0 colori	Logo Iprase in basso a destra

BASE D'ASTA	EURO 1.660,00.=
REALIZZAZIONE	20/03/2019

b) fornitura di locandine, segnalibri, pieghevoli e brochure per l'evento organizzato da Iprase in collaborazione con il Miur e Indire e programmato per il 5 – 6 aprile 2019 "Partire bene per andare lontano – La didattica nella Scuola Primaria fra tradizione, ricerca e innovazione".

Iniziativa realizzata nell'ambito dei Progetti FSE:

AZIONI A SUPPORTO DEL PIANO "TRENTINO TRILINGUE" Sviluppo delle risorse professionali e predisposizione di strumenti di apprendimento e valutazione - codice progetto 2015\_3\_1034\_IP.01 - CUP C79J15000600001.-

LE NUOVE FRONTIERE DEL DIRITTO ALL'ISTRUZIONE - fase 2 – Rimuovere le difficoltà d'apprendimento, favorire una scuola inclusiva e preparare i cittadini responsabili e attivi del futuro" codice progetto 2018\_3\_1011\_IP.01 CUP C69E18000140001.-

Descrizione	Quantità	Misura cm	note	
Locandine	450	60x30	stampa a 4/0 colori – carta	LOGO FSE + INDIRE +
			riciclata bianca a 150 gr.	IPRASE + TRENTINO e
				dicitura FSE

Segnalibri	500	20x5	stampa a 4/4 colori – carta	LOGO FSE + INDIRE +
			riciclata bianca 350 gr.	IPRASE + TRENTINO
Pieghevole	1200	21x45	stampa a 4/4 colori – carta	LOGO FSE + INDIRE +
		piegato in tre	riciclata bianca a 250 gr.	IPRASE + TRENTINO e
				dicitura FSE
Brochure	400	20x20	c.a 36 pagine carta riciclata	LOGO FSE + INDIRE +
			bianca 150 gr – stampa 4/4	IPRASE + TRENTINO e
			colori – copertina – confezione	dicitura FSE
			2 punti metallici	

BASE D'ASTA	EURO 2.020,00.=
REALIZZAZIONE	15/03/2019

c) progettazione grafica e stampa di 4 volumi scientifici Iprase.

Iniziativa è realizzata nell'ambito del Progetto FSE:

AZIONE A SUPPORTO DEL PIANO "TRENTINO TRILINGUE" Sviluppo delle risorse professionali e predisposizione di strumenti di apprendimento e valutazione - codice progetto 2015\_3\_1034\_IP.01 - CUP C79J15000600001.-

# 1. Volume Scientifico: Leggere e scrivere vol. 1 Report

QUANTITA'	Nr. Copie 450
	17X24 con rientro sulla parte sinistra del testo di 4,3 cm.; (nr. Pagine 180 A4 – 2500
	caratteri spazi inclusi - circa da gestire con un rientro sulla parte sinistra del testo di 4,3
FORMATO	cm. – comprese 10 immagini e 100 tabelle)
FONT	Helvetica neue LT std
INTERNO	stampa - colori 4/4 cl. su carta riciclata bianca mano 80 gr. (10 foto + c.a. 100 tabelle)
	stampa - colori 4/0 cl.su patinata opaca cartoncino 250 gr plastica un lato - di colore
	rosso corallo, da definire, caratterizzazione pubblicazioni Iprase per il 2019 + logo Iprase
COPERTINA	+ logo Trentino + LOGO FSE
CONFEZIONE	Brossura cucita
	Una rilettura Bozza

Volume Scientifico: Leggere e scrivere vol. 2 Strumenti di ricerca

QUANTITA'	Nr. Copie 450
	17X24 con rientro sulla parte sinistra del testo di 4,3 cm.; (nr. Pagine 60 A4 – 2500
	caratteri spazi inclusi + 170 pag. in PDF - circa da gestire con un rientro sulla parte
FORMATO	sinistra del testo di 4,3 cm. – comprese 12 tabelle)
FONT	Helvetica neue LT std
INTERNO	stampa - colori 4/4 cl. su carta riciclata bianca 80 gr. (+ c.a. 12 tabelle)
	stampa - colori 4/0 cl.su patinata opaca cartoncino 250 gr plastica un lato - di colore
	rosso corallo, da definire, caratterizzazione pubblicazioni Iprase per il 2019 + logo Iprase
COPERTINA	+ logo Trentino + LOGO FSE
CONFEZIONE	Brossura cucita
	Una rilettura Bozza

QUANTITA'	Nr. Copie 450
	stampa - colori 4/0 cl. su carta riciclata bianca da 350 gr. + motivo copertina 1^vol. + logo
ESTERNO	Iprase + logo Trentino + Logo FSE
CONFEZIONE	Inserimento volumi

BASE D'ASTA	EURO 9.830,00.=
REALIZZAZIONE	20/03/2019

# 2) Volume Scientifico: TLT 2018 – Volume ricerca

Iniziativa è realizzata nell'ambito del Progetto FSE:

AZIONE A SUPPORTO DEL PIANO "TRENTINO TRILINGUE" Sviluppo delle risorse professionali e predisposizione di strumenti di apprendimento e valutazione - codice progetto 2015\_3\_1034\_IP.01 - CUP C79J15000600001.-

QUANTITA'	Nr. Copie 450
	17X24 con rientro sulla parte sinistra del testo di 4,3 cm.; (nr. Pagine 100 A4 – 2500
	caratteri spazi inclusi - circa da gestire con un rientro sulla parte sinistra del testo di 4,3
FORMATO	cm. – comprese 10 immagini e tabelle)
FONT	Helvetica neue LT std
INTERNO	stampa - colori 4/4 cl. su carta riciclata bianca 80 gr. (10 foto + tabelle)
	stampa - colori 4/0 cl.su patinata opaca cartoncino 250 gr plastica un lato - di colore
	rosso corallo, da definire, caratterizzazione pubblicazioni Iprase per il 2019 + logo Iprase
COPERTINA	+ logo Trentino + logo FSE
CONFEZIONE	Brossura cucita
	Una rilettura Bozza

# 2) Volume Scientifico: Indagine CLIL - Report

QUANTITA'	Nr. Copie 450
	17X24 con rientro sulla parte sinistra del testo di 4,3 cm.; (nr. Pagine 90 A4 – 2500
	caratteri spazi inclusi - circa da gestire con un rientro sulla parte sinistra del testo di 4,3
FORMATO	cm. – comprese 5 immagini e tabelle)
FONT	Helvetica neue LT std
INTERNO	stampa - colori 4/4 cl. su carta riciclata bianca 80 gr. (5 foto + tabelle)
	stampa - colori 4/0 cl.su patinata opaca cartoncino 250 gr plastica un lato - di colore
	rosso corallo, da definire, caratterizzazione pubblicazioni Iprase per il 2019 + logo Iprase
COPERTINA	+ logo Trentino + logo FSE
CONFEZIONE	Brossura cucita
	Una rilettura Bozza

Cofanetto parapolvere personalizzato per racchiudere i due volumi "TLT 2018 – Volume ricerca + Indagine CLIL – Report"

OLIA NITITA!	Nr. Caria 450
QUANTITA'	Nr. Copie 450
	stampa - colori 4/0 cl. su carta riciclata bianca da 350 gr. + motivo copertina 1^vol. + logo
ESTERNO	Iprase + logo Trentino + Logo FSE
CONFEZIONE	Inserimento volumi

BASE D'ASTA	EURO 7.130,00.=
REALIZZAZIONE	20/03/2019

Sulla copertina deve essere posto il logo del Fondo Sociale Europeo.

Da indicare obbligatoriamente all'interno dell'opuscolo la seguente dicitura:

"Questa iniziativa è realizzata nell'ambito del Programma operativo FSE 2014 - 2020 della Provincia autonoma di Trento grazie al sostegno finanziario del Fondo sociale europeo, dello Stato italiano e della Provincia autonoma di Trento. Progetto FSE: AZIONE A SUPPORTO DEL PIANO "TRENTINO TRILINGUE" Sviluppo delle risorse professionali e predisposizione di strumenti di apprendimento e valutazione - codice progetto 2015\_3\_1034\_IP.01 - CUP C79J15000600001.-

- che deve risultare ben visibile e facilmente leggibile.

Deve risultare inoltre l'ulteriore dicitura "La Commissione europea e la Provincia autonoma di Trento declinano ogni responsabilità sull'uso che potrà essere fatto delle informazioni contenute nella presente pubblicazione".

Il materiale prodotto deve essere conforme al Decreto 4 aprile 2013 del Ministero dell'ambiente e della tutela del territorio e del mare "Criteri ambientali minimi per l'acquisto di carta per copia e carta grafica "aggiornamento 2013 (A tale riguardo va apposta la dicitura in una pagina della scritta Iprase rispetta l'ambiente).

## MODALITA' DI PRESENTAZIONE DELL'OFFERTA

L'offerta economica dovrà essere presentata con "Modulo offerta economica" disponibile su Mercurio, dovrà essere allegato obbligatoriamente l'Elenco prezzi.

## 3. OBBLIGHI A CARICO DELL'APPALTATORE

In capo all'operatore economico sono posti gli obblighi di seguito elencati:

E' obbligo dell'operatore economico la perfetta esecuzione dei lavori, secondo le regole dell'arte, in conformità alle prescrizioni contrattuali e nel rispetto delle normative vigenti in materia di lavori pubblici.

E' obbligo dell'operatore economico avvalersi di personale dipendente regolarmente iscritto nei propri libri paga, dotato di matricola ed assicurato contro gli infortuni e presso gli enti di previdenza ed assistenza.

E' obbligo dell'operatore economico essere perfettamente a conoscenza della vigente normativa nazionale riguardante la sicurezza del lavoro, che osserverà e farà osservare al proprio personale durante l'esecuzione del servizio, dovrà adottare tutte le cautele o misure che si rendessero necessarie per prevenire qualsiasi tipo di infortunio od eventi comunque dannosi.

E' obbligo dell'operatore economico informare di tutti i rischi inerenti l'uso di attrezzature

specifiche per ogni tipo di lavoro i propri dipendenti, obbligandosi inoltre ad una continua vigilanza sui luoghi oggetto dei lavori, volta ad identificare eventuali ulteriori rischi specifici ed adottare le cautele e le misure del caso.

E' obbligo e responsabilità dell'operatore economico appaltatore adottare, nell'esecuzione del servizio, autonomamente ed a sua esclusiva iniziativa e senza necessità di alcuna richiesta o sollecito da parte dell'Ente appaltante, tutti i provvedimenti e le cautele necessarie secondo le norme di legge e d'esperienza, delle quali deve essere a perfetta conoscenza, per garantire la piena incolumità sia delle persone addette ai lavori che di terzi e per evitare danni ai beni pubblici e privati.

E' obbligo dell'operatore economico impiegare per il servizio mezzi dotati d'idonea copertura assicurativa per responsabilità civile verso terzi comprensiva anche dei danni arrecati dall'uso di eventuali accessori; in caso di aggiudicazione, nel caso in cui tali accessori non siano dotati di tale copertura, si impegna a sottoscrivere la polizza aggiuntiva prima della sottoscrizione del contratto.

Il Fornitore dovrà essere in regola con gli obblighi relativi agli oneri previdenziali, assicurativi e di retribuzione del personale e si impegna, ancorché non aderente ad associazioni firmatarie, ad applicare nei confronti dei lavoratori l'osservanza di tutte le disposizioni legislative e i regolamenti concernenti la contribuzione e le assicurazioni sociali, a corrispondere le retribuzioni previste dalle leggi, dai regolamenti, dai contratti nazionali, territoriali e/o regionali e/o aziendali stipulati dalle organizzazioni sindacali più

rappresentative su base nazionale; nonché a rispettare le norme e le procedure previste dalla legge per tutta la durata del servizio. L'obbligo permane anche dopo la scadenza dei suddetti contratti collettivi e fino alla loro sostituzione.

## 4. DOCUMENTI DEL CONTRATTO

Sono considerati parte integrante e sostanziale del contratto d'appalto:

- a) il capitolato tecnico amministrativo;
- b) l'offerta economica dell'appaltatore;

Il contratto è stipulato in modalità elettronica ai sensi dell'art. 32, comma 14, del D.Lgs. n. 50/2016.

## 5. DURATA DEL CONTRATTO

Il contratto avrà durata dalla data della stipula del contratto fino al 30 aprile 2019.

Iprase consegnerà il materiale da elaborare il 20 febbraio 2019 e la realizzazione e la consegna dei prodotti dovrà avvenire massimo entro il 20 marzo 2019.

#### 6. IMPORTO DELL'APPALTO

Tutti i prezzi indicati si intendono IVA esclusa e sono inclusivi di spese, imposte, tasse e oneri. L'importo totale a base d'asta è stimato in **Euro 20.640,00= (oltre IVA)**.

## 7. MODALITA' DI PAGAMENTO DEL CORRISPETTIVO

Per la liquidazione del corrispettivo Iprase darà indicazione di come dovranno essere predisposte le fatture elettroniche diversificate per CUP e codice Progetto FSE.

Il corrispettivo sarà liquidato previa emissione di documento contabile e potrà subire delle riduzioni con riferimento ad eventuali minori prestazioni rispetto alle quantità e caratteristiche indicate nella presente proposta, secondo quanto previsto dall'art. 1382 (Effetti della clausola penale) del Codice Civile.

Il pagamento avverrà entro 30 giorni dal ricevimento di fattura elettronica applicando lo split payment, salvo quanto diversamente previsto dalla Deliberazione della Giunta provinciale n.810 del 9 aprile 2009, e dovrà contenere i codici CIG, CUP e il codice progetto FSE - il codice univoco ufficio ottenuto dall'IPA che per il nostro istituto è il seguente: UFYFJ9.

## 8. MODIFICHE DEL CONTRATTO DURANTE IL PERIODO DI ATTIVITA'

Per la disciplina delle modifiche del contratto si applica l'art.27 della legge provinciale 9 marzo 2016, n.2.

## 9. RISOLUZIONE DEL CONTRATTO

Per la disciplina della risoluzione del contratto si applica l'art. 108 del D.Lgs. n. 50/2016.

In caso di successivo accertamento del difetto del possesso dei requisiti prescritti (art.80 codice appalti) si prevede la risoluzione del contratto ed il pagamento del corrispettivo pattuito solo con riferimento alle prestazioni già eseguite e nei limiti dell'utilità ricevuta.

#### 10. RECESSO

Per la disciplina del recesso dal contratto si applica l'art. 109 del D.Lgs. n. 50/2016.

## 11. DISPOSIZIONI ANTICORRUZIONE

Nell'espletamento del servizio oggetto del presente capitolato vanno rispettati gli obblighi di condotta previsti dal vigente Codice di comportamento approvato ai sensi della legge 6 novembre 2012, n. 190 ("Disposizioni per la prevenzione e la repressione della corruzione e dell'illegalità nella pubblica amministrazione") e visibile sul sito istituzionale della stazione appaltante, la cui violazione costituisce causa di risoluzione del contratto.

#### 12. TUTELA DELLA PRIVACY

Ai sensi dell'art. 13 del Regolamento UE 2016/679 ed in relazione alle informazioni di cui si entrerà in possesso, ai fini della tutela delle persone e altri soggetti in materia di trattamento di dati personali, si informa quanto segue:

- 2. i dati forniti dai partecipanti alla gara verranno trattati esclusivamente con riferimento al procedimento per il quale ha presentato la documentazione;
- 3. il trattamento sarà effettuato con supporto cartaceo e/o informatico;
- 4. il conferimento dei dati è obbligatorio per dar corso alla procedura che interessa i concorrenti alla gara per l'affidamento del/della servizio/fornitura;
- 5. il titolare del trattamento è Iprase nella persona del legale rappresentante (Il Direttore), Via Tartarotti n. 15, 38068 Rovereto, tel. 0461.494500, fax 0461.499266 e-mail iprase@iprase.tn.it, pec iprase@pec.provincia.tn.it.;
- 6. il Responsabile della protezione dei dati (RPD) è: Giovanni Poletto, che potrà essere contattato all'indirizzo e-mail: dpo@studiogadler.it (indicare, nell'oggetto: "Richiesta intervento RPD ex art. 38 Reg. UE");
- 7. in ogni momento il concorrente potrà esercitare i suoi diritti nei confronti del titolare del trattamento, ai sensi degli articoli dal 15 al 22 del regolamento UE n. 2016/679.